

Distr.: General
17 December 2014
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة وضع المرأة

الدورة التاسعة والخمسون

٩-٢٠ آذار/مارس ٢٠١٥

متابعة المؤتمر العالمي الرابع للمرأة ودورة الجمعية العامة

الاستثنائية المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين

الجنسين والتنمية والسلام للقرن ٢١"

بيان مقدّم من المنظمة الدولية لأساليب الإباضة / بيلنغز (وومب الدولية)
وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي
والاجتماعي

تلقى الأمين العام البيان التالي الذي يتم تعميمه عملاً بالفقرتين ٣٦ و ٣٧ من قرار
المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦.



الرجاء إعادة استعمال الورق

121214 121214 14-64979 X (A)



البيان

تدعم منظمة وومب الدولية بكل إخلاص التصميم المعبر عنه في إعلان بيجين للقيام بما يلي:

- (أ) الدفع قدماً بالأهداف المتمثلة بالمساواة والتنمية والسلام لجميع النساء أينما وُجدن لصالح الإنسانية جمعاء،
- (ب) الاعتراف بصوت المرأة في كل مكان والإحاطة علماً بتنوع النساء وأدوارهن وظروفهن؛
- (ج) الاعتراف بأن أوجه عدم المساواة والعقبات إنما تتفاقم بفعل الفقر، ولاسيما بالنسبة للنساء والأطفال؛
- (د) الاعتراف بحق المرأة والطفلة وكرامتهما المتأصلة كجزء أساسي من جميع حقوق الإنسان وحرياته الأساسية لا يقبل التصرف والتجزئة؛
- (هـ) العمل على تمكين المرأة وتقدمها، بما في ذلك حقها في حرية التفكير والضمير والدين والمعتقد، والمساهمة بذلك في احتياجات النساء والرجال المعنوية والأخلاقية والروحية والفكرية، على المستوى الفردي أو بالاشتراك مع الآخرين، مما يضمن لهم إمكانية تحقيق إمكاناتهم الكاملة في المجتمع ويشكل حياتهم وفقاً لطموحاتهم.

وقد سعت منظمتنا إلى تنفيذ تلك الأهداف خلال السنوات العشرين الماضية. وعلى وجه الخصوص، أعلنت المنظمة حق جميع النساء في أن يتحكمن بجميع جوانب صحتهم ولاسيما ما يتعلق منها بخصوبتهن، مما يعتبر أساسياً لتمكينهن (على النحو الوارد في الفقرة ١٧ من إعلان بيجين).

وتسعى منظمتنا إلى تحقيق هذا الهدف بالترويج لطريقة بيلينغز للإباضة من خلال التنظيم الطبيعي للخصوبة، وهي طريقة تقوم بما يلي:

- (أ) تقدم لكل امرأة في كل مكان المعرفة الخاصة بخصوبتها وبصحتها الإنجابية؛
- (ب) تعطي كل امرأة فهماً لأنماط الخصوبة والعقم لديها طوال حياتها الإنجابية بحيث يمكنها أن تدير خصوبتها وأن تنظم أسرتها بصورة آمنة وفعالة؛

(ج) تعلم المرأة ما هو معتاد في أنماط الخصوبة لديها بحيث تتنبه فوراً لما هو غير معتاد، الأمر الذي يمنحها الفرصة للتماس الفحوص أو العلاج الملائم ولحماية صحتها؛

(د) تتكفل بإتاحة سبل الحصول على وسائل تنظيم الخصوبة بصورة فعالة وبتكلفة معقولة دون الإضرار بجسم المرأة أو بصحتها أو بعلاقتها.

وقد تم علمياً إثبات طريقة بيلينغز للإباضة كما جرى تجريبها بدقة، وخصوصاً في بلدان العالم الثالث، ووجد أنها مقبولة لدى النساء من جميع الأديان والظروف ومستويات التعليم.

وعندما انعقد المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، كان جون وإيفلين بيلينغز قد استهلا سلسلة من الرحلات شملت أكثر من ٢٠ رحلة إلى الصين، حيث تم تدريب آلاف مدرسي طريقة بيلينغز للإباضة، تحت رعاية وزارة الصحة الصينية، على إيصال هذه الطريقة إلى الشعب الصيني. وخلال السنوات التالية، أجريت تجربة كبرى للطريقة في الصين ووثجد أن هذه التجربة ناجحة في تجنب الحمل بنسبة ٩٩,٥ في المائة. وفي الأقاليم التي ترسخت فيها الطريقة، وُجد أن معدل الإجهاض كان أقل بكثير (بنسبة سبع مرات) من المناطق الأخرى في الصين، كما أن الصحة الإنجابية لدى النساء شهدت تحسناً هائلاً.

إن المرأة عندما تتاح لها معرفة خصوبتها تتمكن من التحكم بحجم أسرتها ومن تعزيز صحتها الإنجابية.